

VILLE DE KIRKLAND

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE KIRKLAND, TENUE À L'HÔTEL DE VILLE, 17200, BOULEVARD HYMUS, KIRKLAND (QC) H9J 3Y8, LE JEUDI 14 SEPTEMBRE 2023, À 8 H

SONT PRÉSENTS :

Son Honneur le Maire, Michel Gibson, qui préside la séance, et

Les conseillers(ères) : Michael Brown
Stephen Bouchard
John Morson
Paul Dufort

formant quorum.

SONT ABSENTS :

Les conseillers(ères) : Luciano Piciacchia
Nancy Kokinasidis
Domenico Zito
Karen Cliffe

SONT ÉGALEMENT PRÉSENTS :

Monsieur Joe Sanalidro, Directeur général

Madame Annie Riendeau, Greffière qui agit comme secrétaire de l'assemblée

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire déclare la séance ouverte à 8h.

RÉSOLUTION CM23 254
ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est

Proposé par le Conseiller P. Dufort
Appuyé par le Conseiller M. Brown

Et résolu :

D'ADOPTER l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil municipal du 14 septembre 2023 à 8 h, tel que déposé.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION CM23 255
PERSONNEL

CONSIDÉRANT que la Ville de Kirkland procède à une réorganisation de son administration ;

CONSIDÉRANT que le poste de Chef de section - Génie sera aboli par cette réorganisation;

TOWN OF KIRKLAND

MINUTES OF THE SPECIAL SITTING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE TOWN OF KIRKLAND, HELD AT THE TOWN HALL, 17200 HYMUS BOULEVARD, KIRKLAND (QC) H9J 3Y8, ON THURSDAY, SEPTEMBER 14, 2023, AT 8 A.M.

ARE PRESENT :

His Worship the Mayor, Michel Gibson, presiding, and

Councillors : Michael Brown
Stephen Bouchard
John Morson
Paul Dufort

forming quorum.

ARE ABSENT :

Councillors : Luciano Piciacchia
Nancy Kokinasidis
Domenico Zito
Karen Cliffe

ARE ALSO PRESENT :

Mr. Joe Sanalidro, Director General

Ms. Annie Riendeau, Town Clerk acting as Secretary of the Assembly

OPENING OF THE MEETING

The Mayor calls the meeting to order at 8 a.m.

RESOLUTION CM23 254
ADOPTION OF THE AGENDA

It is

Moved by Councillor P. Dufort
Seconded by Councillor M. Brown

And resolved :

TO ADOPT the agenda of the Special Sitting of the Municipal Council of September 14, 2023, at 8 a.m., as submitted.

CARRIED UNANIMOUSLY

RESOLUTION CM23 255
PERSONNEL

CONSIDERING that the Town of Kirkland is conducting a reorganization of its administration ;

CONSIDERING that the position of Section Head – Engineering will be abolished by this reorganization;

Il est

Proposé par le Conseiller J. Morson
Appuyé par le Conseiller S. Bouchard

Et résolu ;

QUE le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante pour valoir à toutes fins que de droit ;

D’ABOLIR le poste de Chef de section - Génie;

DE METTRE FIN au contrat de travail de l’employé n° 4130 pour cause d’abolition de son poste, à compter de l’adoption de la présente résolution ;

D’AUTORISER le directeur général à donner effet à la présente résolution et signer tout document à cet effet ;

DE DONNER instruction au directeur général d’acheminer copie de la présente résolution à l’employé n° 4130.

ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

Aucune question n'a été reçue pendant la période de questions du public.

**RÉSOLUTION CM23 256
LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

Il est

Proposé par le Conseiller M. Brown
Appuyé par le Conseiller P. Dufort

Et résolu :

DE LEVER l’assemblée;

ET la séance est levée à 8 h 04.

ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ

It is

Moved by Councillor J. Morson
Seconded by Councillor S. Bouchard

And resolved :

THAT the above preamble form an integral part of this resolution for all legal purposes;

TO ABOLISH the position of Section Head – Engineering;

TO TERMINATE the employment contract of employee No. 4130 due to the abolition of the position, effective at the adoption of this resolution ;

TO AUTHORIZE the Director general to give effect to this resolution and sign any document to that effect;

TO GIVE directions to the Director general to remit a copy of this resolution to employee No. 4130.

CARRIED UNANIMOUSLY

PUBLIC QUESTION PERIOD

No question was received during the public question period.

**RESOLUTION CM23 256
ADJOURNMENT OF THE MEETING**

It is

Moved by Councillor M. Brown
Seconded by Councillor P. Dufort

And resolved :

TO ADJOURN the meeting;

AND the meeting is closed at 8:04 a.m.

CARRIED UNANIMOUSLY

(Michel Gibson)

Maire
Mayor

(Annie Riendeau)

Greffière
Town Clerk